Index to Volume 58, 2001–2 Index du volume 58, 2001–2

ARTICLES

MAGGIE A. BRONER & ELAINE E. TARONE Is it Fun? Language Play in a 5th Grade Spanish Immersion Classroom 493

MONIQUE BOURNOT-TRITES & KENNETH REEDER Intredependence Revisited:

Mathematics Achievement in an Intensified French Immersion Program 27

SANDRA BURGER & MARIE CHRÉTIEN The Development of Oral Production in

Content-based Second Language Courses at the University of Ottawa 84 PATRICIA A. DUFF Language, Literacy, Content, and (Pop) Culture: Challenges

for ESL Students in Mainstream Courses 103

MARGARET EARLY Language and Content in Social Practice: A Case Study 156

HAMEED ESMAEILI Integrated Reading and Writing Tasks and ESL Students'

Reading and Writing Performance 599

MARTIN GUARDADO Loss and Maintenance of First Language Skills: Case Studies in the Hispanic Community of Vancouver 341

RENA HELMS-PARK The Need to Draw Second Language Learners' Attention to the Semantic Boundaries of Syntactically Relevant Verb Classes 576

KANAE IGARASHI, JIRADA WUDTHAYAGORM, RICHARD DONATO, & G. RICHARD TUCKER What does a Novice Look Like?: Describing the Grammar and Discourse of Young Learners of Japanese 526

VALERIE KNAUS & TERRY NADASDI Être ou ne pas être in Immersion French 287
PASCALE LEFRANÇOIS Le point sur les transferts dans l'écriture en langue
seconde 223

PATSY M. LIGHTBOWN, RANDALL H. HALTER, JOANNA L. WHITE, & MARLISE HORST Comprehension-Based Learning: the Limits of 'Do it Yourself' 427

ALINA MACFARLANE Are Brief Contact Experiences and Classroom Language Learning Complementary? 64

ANNE MALENA Altérité et intégration : le rôle de la traduction 386

BERNARD MOHAN & GULBAHAR HUXUR BECKETT A Functional Approach to Research on Content-based Language Learning: Recasts in Causal Explanations 133

- LORI MORRIS Going Through a Bad Spell: What the Spelling Errors of Young ESL Learners Reveal about Their Grammatical Knowledge 273
- LORI MORRIS & MICHEL TREMBLAY Attention to Unstressed Words and the Acquisition of Grammatical Morphology by French-Speaking ESL Students 364
- DONALD S. QI Identifying and Bridging Cross-Cultural Prototypes: Exploring the Role of Collaborative Dialogue in Second Language Lexical Meaning Acquisition 246
- JEANNE ROLIN-IANZITI & SIOBHAN BROWNLIE Teacher Use of Learners' Native Language in the Foreign Language Classroom 402
- MERRILL SWAIN Integrating Language and Content Teaching through Collaborative Tasks 44
- ALANM. TAYLOR L'alternance de codes chez deux enseignants de français langue seconde, niveau débutant, dans le enseignement assisté pour ordinnateur 623
- MILES TURNBULL, SHARON LAPKIN, & DOUG HART Grade 3 Immersion Students' Performance in Literacy and Mathematics: Province-wide Results from Ontario (1998–99) 9
- LARRY VANDERGRIFT 'It Was Nice to See That Our Predictions Were Right': Developing Metacognition in L2 Listening in Grades 4–6 555
- DAVID WATT & HETTY ROESSINGH The Dynamics of ESL Drop-out: Plus ζa Change... 203

A TOUCH OF ... CLASS!

GEOFF LAWRENCE The Use of E-mail as a Tool to Enhance Second Language Education Programs: An Example from a Core French Classroom 465
GABRIELA OLIVARES-CUHAT A Practical and Complementary Approach to the Evaluation of ESL Composition Textbooks 653

BOOK AND SOFTWARE REVIEWS / CRITIQUES DE LIVRES ET DE LOGICIELS

- AMERICAN COUNCIL ON THE TEACHING OF FOREIGN LANGUAGES American
 Council on the Teaching of Foreign Languages Oral Proficiency Interview
 (ACTFL OPI) reviewed by Katy Arnett and Joshua Haglund 312
- COLIN BAKER The Care and Education of Young Bilinguals: An Introduction for Professionals reviewed by Sandra Schecter 328
- K. BARDOVI-HARLIG Tense and Aspect in Second Language Acquisition: Form, Meaning, and Use reviewed by Birgit Harley 326
- CANADIAN PARENTS FOR FRENCH L'État de l'enseignement du français langue seconde dans le Canada de l'an 2000 reviewed by Pierre Calvé 181

- CANADIAN PARENTS FOR FRENCH L'État de l'enseignement du français langue seconde dans le Canada de l'an 2001 reviewed by Gladys Jean 660
- J.B. CARROLL and S.M. SAPON Modern Language Aptitude Test and Manual (MLAT) reviewed by Linda Steinman and Monika Smith 307
- CLAUDETTE CORNAIRE & PATRICIA M. RAYMOND Regards sur la didactique des langues secondes reviewed by Louise Mathieu 184
- JANA ECHEVARRIA, MARYELLEN VOGT, & DEBORAH J. SHORT Making Content

 Comprehensible for English Language Learners: The SIOP Model reviewed by

 Dan Martin 182
- EDUCATIONAL TESTING SERVICE Test of Spoken English (TSE) reviewed by Karen Caldwell and Carolyn Samuel 319
- V. EDWARDS, P.L. KRISTMANSON, & S.E. REHORICK Manuel pour la formation des enseignants et des enseignantes : L'enseignement des langues secondes d'après une approche communicative/expérientielle reviewed by Miles Turnbull 188
- D.F. GILZOW & L.E. BRANAMAN Lessons Learned: Model Early Foreign Language Programs Reviewed by Katy Arnett 668
- J.K. HALL & W.G. EGGINGTON The Sociopolitics of English Language Teaching Reviewed by Brian Morgan 661
- ELIZABETH HANSON-SMITH Technology-Enhanced Learning Environments
 Reviewed by Richard Kern 480
- CARYS JONES, JOAN TURNER, & BRIAN STREET (eds.). Students Writing in the
 University: Cultural and Epistemological Issues Reviewed by Usman Erdosy
 475
- BERNARD MOHAN, CONSTANT LEUNG, & CHRIS DAVISON English as a Second Language in the Mainstream Reviewed by Marion Chang 473
- CAROL MORGAN & ALBANE CAIN Foreign Language and Culture Learning from a Dialogic Perspective Reviewed by Agustina Tocalli-Beller 477
- BONNY NORTON Identity and Language Learning: Gender, Ethnicity and Educational Change Reviewed by Olga Basharina 666
- JOAN PUJOLAR Gender, Heteroglossia and Power: A Sociolinguistic Study of Youth Culture reviewed by Roger Lozon 330
- JUDITH W. ROSENTHAL. Handbook of Undergraduate Second Language Education reviewed by Larry Vandergrift 193
- MARGUERITE ANN SNOW & DONNA M. BRINTON (Eds.) The Content-Based Classroom: Perspecitive on Integrating Language and Content reviewed by Jill Sinclair Bell 196
- KELLEN TOOHEY Learning English at School: Identity, Social Relations and Classroom Practice Reviewed by Carol Anne Wien 664
- MARIE-CLAUDE TRÉVILLE Vocabulaire et apprentissage d'une langue seconde : recherches et théories reviewed by Marie-Josée Vignola 191
- MARK WARSCHAUER, HEIDI SHETZER, & CHRISTINE MELONI Internet for English Teaching Reviewed by Carolyn Samuel 482